



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

COPIA LEGALIZADA
ARCHIVO CENTRAL - DGAC



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN Y OPERACIÓN
DE AERÓDROMO PRIVADO

CERTIFICADO Nº 006

La Dirección General de Aeronáutica Civil en uso de sus específicas atribuciones,

CERTIFICA:

Que el Aeródromo Privado: *ORION*

Situado en el Departamento de: *BENI*

Provincia: *GENERAL JOSÉ BALLIVIÁN*

De propiedad de / Explotado por: *EDWIN BALCAZAR GIL*

Se encuentra habilitado y legalmente inscrito en el Registro Aeronáutico Nacional, en mérito a la Resolución Administrativa Nº 037 de fecha 24 de enero de 2025, emitida por la Dirección General de Aeronáutica Civil; autorizándose sus operaciones de acuerdo a lo siguiente:

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERODROMO			
Coordenadas Geográficas:	Latitud: 14° 17' 13,1" Sur	Longitud: 66° 59' 32,69" Oeste	
Clave de Referencia:	1A		
Elevación	171 [msnm]	561	[pies]
Orientación Pista:	02 / 20	Largo:	680 [m]
PBMD (no mayor a):	5700 [Kg.]	Ancho:	20 [m]

El presente Certificado es intransferible y su validez se condiciona al estricto cumplimiento de las disposiciones legales y de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana.

La DGAC se reserva el derecho de efectuar inspecciones al aeródromo sin previo aviso, para verificar el cumplimiento de las condiciones de operaciones adecuadas.

La Paz, 29 de enero de 2025

[Signature]
Abog. Stefani Dayanna Mascoso Cano
DIRECTORA
REGISTRO AERONÁUTICO NACIONAL
Dirección General de Aeronáutica Civil

Director
Registro Aeronáutico Nacional

[Signature]
Ing. MSc. Jose Ivan F. Garcia Terceros
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
Dirección General de Aeronáutica Civil



COPIA LEGALIZADA
ARCHIVO CENTRAL - DGAC



ESTE DOCUMENTO ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
CUSTODIADA EN PODER DEL ARCHIVO CENTRAL DE LA
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL - DGAC,
POR LO QUE, SE LEGALIZA EN CUMPLIMIENTO A
NORMATIVA VIGENTE.

CÓDIGO CIVIL - ARTICULO 1311/1975 (Copias
fotográficas y micro filmicas).
LEY 2341/2002 - ARTICULO 18 (Acceso a
Archivo y Registros y Obtención de Copias)

[Signature]
Lic. Daniel Barrón River
TECNICO ENCARGADO:
ARCHIVO CENTRAL E HISTORICO
Dirección General de Aeronáutica Civil



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA N° 037
La Paz, 24 ENE 2025

VISTOS:

El escrito de 29 de junio de 2023, recibido en la Dirección General de Aeronáutica Civil el 4 de Julio de 2023, con HR N° 26230, mediante el cual, el señor Edwin Balcazar Gil, con C.I. N° 3354290, solicitó el registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "ORION", y los antecedentes del trámite.

CONSIDERANDO:

Que el numeral 11 del Artículo 316 de la Constitución Política del Estado establece, como una de las funciones del Estado en la economía la de regular la actividad aeronáutica en el espacio aéreo del país.

Que el inciso f) del Artículo 9 de la Ley N° 2902, define a la Autoridad Aeronáutica Civil como la máxima autoridad técnica operativa del sector aeronáutico civil nacional, ejercida dentro de un organismo autárquico; teniendo a su cargo la aplicación de la citada Ley y sus reglamentos, así como reglamentar, fiscalizar, inspeccionar y controlar las actividades aéreas e investigar los incidentes y accidentes aeronáuticos.

Que el Artículo 22 de la referida Ley, establece que todo aeródromo deberá ser certificado y habilitado por la autoridad aeronáutica; asimismo, el inciso g) del Artículo 43 dispone que se inscribirán en el Registro Aeronáutico Administrativo, las resoluciones de la autoridad aeronáutica que habiliten, modifiquen o cancelen la utilización de aeródromos o aeropuertos públicos y privados.

Que los numerales 20 y 38 del Artículo 8 del Decreto Supremo N° 28478, establecen como parte de las funciones de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la de otorgar, convalidar, suspender, revocar o cancelar licencias y habilitaciones del personal técnico aeronáutico, así como los Certificados de Matrícula, de Aeronavegabilidad y los Certificados de Operación de Aeropuertos de uso público y privado, dentro de las condiciones, términos y limitaciones reglamentarias pertinentes, y la de inscribir y dar fe pública de todos los actos inscritos en el Registro Aeronáutico.

Que el Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre diseño de aeródromos", especifica los requisitos y el procedimiento para el registro, y habilitación de aeródromos privados y restringidos.

Que el literal (c) del numeral 2. Propósito, Aplicación y Alcance del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre Diseño de Aeródromos", dispone que el registro y consecuente habilitación otorgada tendrá vigencia por el plazo perentorio de cinco (5) años, contados a partir de la emisión de la Resolución Administrativa correspondiente. Por lo tanto, dicho registro y habilitación se tendrá por cancelado al vencimiento del plazo señalado.

Que de conformidad al Artículo 10 del Reglamento de Ingresos por Servicios Aeronáuticos, los administradores, concesionarios y propietarios de pistas y aeródromos del país, pagarán por concepto de inscripción, certificación o renovación quinquenal del Certificado de Operación en el Registro Aeronáutico Nacional, un monto, que en el caso de las pistas privadas, corresponde a Bs. 2.000.- (Dos mil 00/100 Bolivianos).

Que el Boletín Reglamentario N° DGAC-075/2023 DJ-1624/2023 de fecha 20 de junio de 2023, con referencia: "Ampliación de Requisitos Jurídicos para el Registro y Habilitación de Aeródromos Privados y Aeródromos Restringidos", adiciona el requisito como uno de los documentos aceptados para el registro y habilitación de aeródromos privados y aeródromos restringidos mientras se regulariza uno de los documentos de los requisitos jurídicos, para la acreditación del derecho propietario: "Declaración Jurada ante Notaria de Fe Pública, mediante la cual el solicitante declara que se encuentra en posesión legítima del inmueble donde se encuentra emplazado el aeródromo; asimismo declare cuál es el uso del aeródromo y que se hace responsable de las operaciones que se realicen en el mismo". Incorporándose en el numeral 3.1 (c) del Apéndice 8 del RAB 137.

CONSIDERANDO:

Que por nota de fecha 29 de junio de 2023, recibida en la Dirección General de Aeronáutica Civil el 4 de julio de 2023, con HR N° 26230, el señor Edwin Balcazar Gil, con C.I. N° 3354290, solicitó el registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "ORION", el cual se encuentra ubicado en el Municipio Reyes – Santa Rosa, Provincia Gral. José Ballivian, del Departamento de Beni.





ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

COPIA LEGALIZADA

ARCHIVO CENTRAL - DGAC



Que cursa en los antecedentes el Comprobante de Ingreso N° RIPSATDD/000257/2023 de fecha 25 de agosto de 2023, por concepto de Inscripción de Aeródromos Privados (2023) – Aeródromos Privados (2023) (AERÓDROMO PRIVADO "ORION").

Que con escrito de fecha 22 de noviembre de 2024, recibida en la Dirección General de Aeronáutica Civil el 27 de noviembre de 2024, con HR N°51990, el señor Edwin Balcazar Gil, presento copia de la cedula de identidad N°3354290, perteneciente a su persona.

Que con escrito de 31 de diciembre de 2024, el señor Edwin Balcazar Gil, presento, certificado único digital de Antecedentes Policiales N° 24123109524290, emitido el 31 de diciembre de 2024, por la Dirección Nacional de Servicios Técnicos Auxiliares, dependiente de la Policía Boliviana, del Estado Plurinacional de Bolivia, en el que se certifica que el señor Edwin Balcazar Gil, con C.I. N° 3354290, no tiene antecedentes en la FELCN, dicho certificado tiene validez hasta el 29 de enero de 2025.

Que de la revisión efectuada a la documentación presentada se constató que en el Formulario DGAC-RAN-AGA-01 y en el Plano del Aeródromo, se considera al Municipio Reyes, Provincia Gral. José Ballivian, del Departamento de Beni, por otra parte mediante Folio Real Nro. 8.03.0.10.0000116, emitido el 21 de marzo de 2023, se consigna en el Asiento N° 1, como propietario del citado inmueble al señor: EDWIN BALCAZAR GIL, con C.I. N° 3354290.

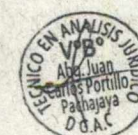
Que la Dirección de Navegación Aérea mediante Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Publico Restringido DNA/AGA-REG-007 de fecha 11 de diciembre de 2024, determina, que de la revisión y análisis del expediente técnico presentado por el solicitante, para verificar el cumplimiento de los requisitos técnicos del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB-137, así como el cumplimiento de la RAB 137 en las partes que correspondan, se verifica lo detallado en el Formulario DNA/AGA-REG-006 adjunto, determinándose que los requisitos técnicos establecidos fueron cumplidos por el solicitante y por tanto es procedente continuar con el trámite para la habilitación y registro del aeródromo.

Que en virtud a la nota de fecha 29 de junio de 2023, recibida en la Dirección General de Aeronáutica Civil el 4 de julio de 2023, con HR N° 26230, la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emite el Informe DGAC/DRAN/INF-0015/25 DGAC/2025-00046, de fecha 09 de enero de 2025, por el cual en su parte conclusiva refiere lo siguiente: "...el solicitante dio cumplimiento a lo requerido en la Reglamentación Aeronáutica Boliviana, en el Apéndice 8 de la RAB 137, donde se establece los lineamientos para el registro de aeródromos de uso privado.--- Mediante Formulario de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-006 y del Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Público Restringido DNA/AGA-REG-007, de fecha 11 de diciembre de 2024, recibidos en esta Dirección mediante H.R. 51990, el 12 de diciembre de 2024, se constató que el solicitante del Aeródromo Privado denominado "ORION", presentó todos los requisitos técnicos requeridos y dicho formulario recomienda continuar con el proceso de habilitación y registro del citado aeródromo, con las siguientes características:

LOCALIZACIÓN DEL AERÓDROMO			
COORDENADAS GEOGRÁFICAS ARP:	Latitud: 14° 17' 13,1" Sur	Longitud: 66° 59' 32,69" Oeste	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO			
CLAVE DE REFERENCIA:	1A	ORIENTACIÓN DE PISTA:	02 / 20
LONGITUD DE PISTA:	680 [m]	ANCHO DE PISTA:	20 [m]
ELEVACIÓN:	171 [msnm] 561 [pies]	PBMD (no mayor a):	5.700 [Kg.]
TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS	Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) – Vuelos diurnos.		

Que del informe emitido por la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, en su parte final recomienda: "En mérito a lo anteriormente expuesto y de conformidad al Artículo 22 a los efectos del Artículo 43 Inciso g) de la Ley N° 2902, de 29 de octubre de 2004, Ley de la Aeronáutica Civil de Bolivia, Art. 8 del Decreto Supremo 28478, y del Apéndice 8 de la RAB 137, se recomienda que mediante Resolución Administrativa se disponga el registro y consecuentemente la habilitación del Aeródromo Privado denominado "ORION", que se encuentra ubicado en el Municipio Reyes, de la Provincia General José Ballivián, del Departamento de Beni, a nombre del señor EDWIN BALCAZAR GIL con C.I. N° 3354290, por el plazo de 5 años ..."

Que el informe emitido por la Dirección Jurídica, DGAC/DJ/UAJ/INF-0031/25 2025-00046, de 24 de enero de 2025, concluye: "...en mérito a los informes técnicos emitidos y en el marco de las atribuciones de la DGAC, siendo que, el solicitantes ha cumplido con los requisitos jurídicos y técnicos exigidos por la normativa vigente para el registro y consecuente habilitación del aeródromo de uso privado denominado "ORION", conforme a las especificaciones técnicas contenidas en el Informe de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-007 de 11 de diciembre de 2024.--- Asimismo, se colige que el registro del aeródromo de uso privado denominado "ORION", se encuentra ubicado en el





COPIA LEGALIZADA
ARCHIVO CENTRAL - DGAC



Municipio Reyes, Provincia General José Ballivián, del Departamento de Beni, corresponde se realice por el plazo de 5 años, a nombre del ciudadano EDWIN BALCAZAR GIL con C.I. N° 3354290.

CONSIDERANDO:

Que mediante Resolución Suprema N° 27883, de 31 de octubre de 2022, ha sido designado como Director Ejecutivo Interino de la Dirección General de Aeronáutica Civil DGAC, el Ing. Jose Iván Fernando Garcia Terceros.

Que el numeral 5 del Artículo 14 del Decreto Supremo N° 28478, establece como atribución del Director Ejecutivo de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la emisión de Resoluciones Administrativas sobre asuntos de su competencia;

POR TANTO:

EL DIRECTOR EJECUTIVO INTERINO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL DGAC, EN USO DE LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LEY;

RESUELVE:

PRIMERO.- Disponer el registro y habilitación del aeródromo de uso privado denominado "ORION", por el plazo de 5 años, computables a partir de la emisión de la presente Resolución Administrativa, a nombre del señor EDWIN BALCAZAR GIL con C.I. N° 3354290, conforme a las siguientes características técnicas:

NOMBRE DEL AERÓDROMO:	"ORION"		
LOCALIZACIÓN DEL AERÓDROMO			
Departamento: Beni	Provincia: General José Ballivián	Municipio: Reyes	
COORDENADAS ARP:	Latitud: 14° 17' 13,1" Sur	Longitud: 66° 59' 32,69" Oeste	
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO			
CLAVE DE REFERENCIA:	1A		
ELEVACIÓN:	171 [msnm]	561	[pies]
ORIENTACIÓN PISTA:	02 / 20	LONGITUD PISTA: 680	[m]
PBMD (no mayor a):	5.700 [Kg.]	ANCHO PISTA: 20	[m]
TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS	Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) – Vuelos diurnos".		

SEGUNDO.- Disponer que la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emita el Certificado de Inscripción y Operación al aeródromo de uso privado denominado "ORION", que autorice sus operaciones en mérito a las características y especificaciones técnicas aprobadas.

TERCERO.- La Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, queda encargada del cumplimiento de la presente Resolución Administrativa.

Regístrese, comuníquese y archívese.

[Signature]
Abg. Javier A. Llanos Llanos
DIRECTOR JURÍDICO
Dirección General de Aeronáutica Civil

[Signature]
Ing. Abc. Jose Ivan F. Garcia Terceros
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
Dirección General de Aeronáutica Civil



JIFGT/JCHL/jcbp/jcpp
C.c Archivo
C.c. DJ



COPIA LEGALIZADA
ARCHIVO CENTRAL - DGAC



ESTE DOCUMENTO ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL CUSTODIADA EN PODER DEL ARCHIVO CENTRAL DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL - DGAC, POR LO QUE, SE LEGALIZA EN CUMPLIMIENTO A NORMATIVA VIGENTE.

CÓDIGO CIVIL - ARTICULO 1311/1975 (Copias fotográficas y micro filmicas).
LEY 2341/2002 - ARTICULO 18 (Acceso a Archivo y Registros v Obtención de Copias)

[Handwritten Signature]
Lic. Daniela Barron River

TECNICO ENCARGADO DE:
ARCHIVO CENTRAL E HISTORICO
Dirección General de Aeronáutica Civil

3 FOLIOS - Correlativo RA/2025

